**理性飲酒同意書**

非常感謝您參與【 】活動，為求安全飲酒平安到家，讓您有個美好的品飲之日，主辦單位將要提醒您一些負責任飲酒的重點，也呼籲您注意理性飲酒，請不要過量飲酒，喝酒不開車，希望您能夠與我們一起遵守這些規定，並且以愉快、輕鬆的心情一起參與本次活動。再一次感謝您的參與！

1. 我年滿18歲，已符合台灣法令規定為合法飲酒年齡，並願意配合出示身分證明文件。
2. 我不會有酒醉失態的情事而影響其他參與盛會的來賓。
3. 為了您與寶寶的健康，懷孕的婦女請勿飲酒。
4. 有心臟病與高血壓的來賓，請勿飲酒。
5. 飲酒前與飲酒中請進食，請不要空腹飲酒。
6. 尊重生命及安全飲酒，我不會在飲酒後開車或是騎車，將使用計程車叫車服務，或搭乘大眾運輸系統離開。

我已經閱讀以上的內容，並且完全理解主辦單位的要求與規定，在此亦同意遵守以上的規範來參與本次活動，主辦單位將保留讓不遵守以上規範的來賓入場的權利，同時將不做任何退款或任何方式補償。

**立書人簽名：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**立書人電話：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**緊急聯絡人姓名：**

**緊急聯絡人電話：**

**※請翻面填寫個人資料提供同意書**

**Responsible Drinking Agreement**

Thank you very much for participating in the [ ] event. To ensure safe drinking and a safe journey home, and to provide you with a pleasant day of tasting, the organizers would like to remind you of some key points about responsible drinking. We urge you to drink responsibly, not to drink excessively, and not to drive after drinking. We hope you will join us in adhering to these rules and enjoy the event in a happy and relaxed manner. Once again, thank you for your participation!

1. I am over 18 years old and legally allowed to drink according to Taiwanese law, and I am willing to show identification to verify my age.
2. I will not behave inappropriately due to intoxication and affect other guests attending the event.
3. For your health and that of your baby, pregnant women should not drink.
4. Guests with heart disease and high blood pressure should not drink.
5. Please eat before and while drinking; do not drink on an empty stomach.
6. Respecting life and safe drinking, I will not drive or ride a vehicle after drinking. I will use taxi services or public transportation to leave.

I have read the above content and fully understand the organizers' requirements and regulations. I agree to comply with the above rules to participate in this event. The organizers reserve the right to deny entry to guests who do not adhere to these rules, and no refunds or any form of compensation will be provided.

Signature: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Phone Number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Emergency Contact Name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Emergency Contact Phone Number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**個人資料提供同意書**

本同意書說明國立中興大學（以下簡稱本校）將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。

This consent letter (this "Consent") sets forth how National Chung Hsing University ("NCHU") will process the personal data collected hereunder.

當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿二十歲，應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後，方得使用本服務，但若您已接受本服務，視為您已取得法定代理人之同意，並遵守以下所有規範。

By ticking the "I agree" box and signing this Consent, you confirm that you have reviewed and understand and agree to the terms of this Consent and its amendments. If you are under the age of 20, you cannot use the service until your legal guardian has reviewed and understands and agrees to the terms of this Consent and its amendments. Nevertheless, you will be deemed to have obtained your legal guardian's consent and agreed to comply with the following terms if you have used the service.

**一、 基本資料之蒐集、更新及保管**

1. **Collection, Updating, and Custody of Personal Data**
2. 本校蒐集您的個人資料在中華民國「個人資料保護法」與相關法令之規範下，依據本校【隱私權政策聲明】，蒐集、處理及利用您的個人資料。
3. 請於申請時提供您本人正確、最新及完整的個人資料。
4. 本校因執行業務所蒐集您的個人資料包括姓名、聯絡方式等。
5. 若您的個人資料有任何異動，請主動向本校申請更正，使其保持正確、最新及完整。
6. 若您提供錯誤、不實、過時或不完整或具誤導性的料，您將損失相關權益。
7. 您可依中華民國「個人資料保護法」，就您的個人料行使以下權利：

(1)請求查詢或閱覽。(2)製給複製本。(3)請求補充或更正。(4)請求停止蒐集、處理及利用。(5)請求刪求。

1. NCHU will collect, process, and use your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act and other relevant laws and regulations as well as NCHU's Privacy Policy.
2. Please provide your correct, updated, and complete personal data in the application.
3. Your personal data that NCHU collects during the course of business includes your name and telephone number,.
4. To ensure the correctness, accuracy, and completeness of your personal data, please report to NCHU any changes in your personal data.
5. Your rights and/or interests may be jeopardized if you provide NCHU with false, untrue, outdated, partial, or misleading personal data.
6. You may exercise the following rights as regards your personal data in accordance with the Personal Data Protection Act: (i) inquire into or review your personal data; (ii) ask for duplicates of your personal data; (iii) ask to supplement or correct your personal data; (iv) ask to stop collecting, processing and/or using your personal data; and (v) ask to delete your personal data.

但因本校執行職務或業務所必須者，本校得拒絕之。若您欲執行上述權利時，請參考本校【隱私權政策聲明】之個人資料保護聯絡窗口聯絡方式與本校連繫。但因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。

NCHU may refuse your request(s) in order to perform its duties or conduct its business. If you would like to exercise the foregoing rights, please refer to NCHU's Privacy Policy to find out NCHU's liaison in charge of personal data protection and contact methods. MCHU will not compensate any loss or damage you may sustain from the exercise of such rights.

**二、 蒐集個人資料之目的**

1. **Purposes of Collecting Personal Data**
2. 本校為確保活動中**理性飲酒**需蒐集您的個人資料。
3. 當您的個人資料使用方式與當初本校蒐集的目的不同時，我們會在使用前先徵求您的書面同意，您可以拒絕向本校提供個人資料，但您可能因此喪失您的權益。
   1. NCHU will collect your personal information to ensure responsible drinking at events.
   2. NCHU will seek your prior written consent if and when your personal data is to be used for any purpose other than that for which NCHU collected your personal data. You may refuse to provide your personal data, but you may lose your rights and/or interests accordingly.

**三、 基本資料之保密**

1. **Protection of Personal Data**

您的個人資料受到本校【隱私權政策聲明】之保護及規範。本校如違反「個人資料保護法」規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者，致您的個人資料被竊取、洩漏、竄改、遭其他侵害者，本校將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法，擇適當方式通知您。

Your personal data is protected by and under NCHU's Privacy Policy. Please review the Privacy Policy for its full text. If NCHU violates the Personal Data Protection Act or your personal data is stolen, divulged, modified, or damaged owing to any natural disasters, extraordinary event or circumstance beyond its control, NCHU will notify you by telephone, mail or e-mail, or post the notification on its website, whichever NCHU deems appropriate, after conducting necessary investigations.

**四、** **同意書之效力**

**4. Effect of Consent**

1. 當您勾選「我同意」並簽署本同意書時，即表示您已閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容。
2. 本校保留隨時修改本同意書規範之權利，本校將於修改規範時，於本校網頁(站)公告修改之事實，不另作個別通知。如果您不同意修改的內容，請勿繼續接受本服務。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。
3. 您自本同意書取得的任何建議或資訊，無論是書面或口頭形式，除非本同意書條款有明確規定，均不構成本同意條款以外之任何保證。
   1. By ticking the "I agree" box and signing this Consent, you confirm that you have reviewed and understand and agree to all the terms of this Consent.
   2. NCHU reserves the right to amend this Consent at any time. NCHU will post the amendments on its website and will not send a separated notification to you. Do not keep using the service if you object to the amendments. If you continue using the service, you will be deemed to have agreed to be bound by the amendments.
   3. Unless otherwise explicitly provided in this Consent, no suggestion or information that you may obtain in connection with this Consent, whether in writing or orally, shall constitute a commitment in addition to this Consent.

**五、 準據法與管轄法院**

5. **Governing Law and Jurisdiction**

本同意書之解釋與適用，以及本同意書有關之爭議，均應依照中華民國法律予以處理，並以臺灣臺中地方法院為管轄法院。

This Consent shall be construed and interpreted in accordance with the laws of the Republic of China. Any dispute arising from this Consent shall be governed by the laws of the Republic of China and heard by the Taiwan Taichung District Court.

**□我已閱讀並接受上述同意書內容**I agree. I have reviewed and accept the terms of this Consent.

**當事人簽名Signature：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_(please sign your name)**

**日期Date:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**